



Inter@ctivity

SCP Europe to spółka-córka firmy Pool-Corp, będącej światowym liderem dystrybucji urządzeń basenowych oraz minibasenów spa. Obecna w Europie na rynku prywatnym od 1998 roku poprzez 14 oddziałów zlokalizowanych w siedmiu krajach, SCP Europe potwierdza swoje mocne wejście na rynek basenów komercyjnych i wprowadza nowy katalog materiałów budowlanych i remontowych oraz wyposażenia basenów komercyjnych.

Nowa edycja katalogu na rok 2013 zawiera ponad 120 stron poświęconych produktom przeznaczonym do basenów komercyjnych. Ten innowacyjny katalog, w całości sporządzony w dwóch językach (francuskim i angielskim), zawiera także tabele konwersji najpowszechniej stosowanych jednostek miary oraz uwagi techniczne ułatwiające zrozumienie jego treści. Uzupełnieniem publikacji są materiały 40 producentów największych na rynku marek z ponad 200 nowymi produktami, między innymi przelewowe minibaseny spa, pompy o zmiennej prędkości pracy, nowe lampy reflektorowe i żarówki LED, nowe serie pomp ciepła oraz robotów elektronicznych, jak również poszerzenie wielu serii produktów w zakresie armatury, ogrzewania itp.

Nowy katalog firmy SCP Pool to doskonałe narzędzie dla profesjonalistów i konsultantów z branży basenów komercyjnych.

Loïc BIAGINI i zespół IMC

LIDER EUROPEJSKICH GAZET DLA PROFESJONALISTÓW W BRANŻY BASENÓW I SPA



Konserwacja basenów publicznych...

W Szwecji: Wizyta w fabryce Tylö

Niedawno zespół EuroSpaPoolNews pojechał do Halmstad na południu Szwecji i złożył wizytę w fabryce TYLÖ. Fabryka składa się z trzech oddzielnych zakładów produkcyjnych. W pierwszym zakładzie produkowane są elementy stolarki, w drugim odbywa się termoformowanie, a w trzecim – produkcja pieców. Przewodnikiem podczas naszej wizyty był Erik von Kantzow, prezes firmy Nordique France, jednego z najstarszych dystrybutorów firmy TYLÖ, a pomagało mu około dwudziestu pracowników jego firmy (szeregowych pracowników, szefów agencji, sprzedawców itp.), jak również kilku sprzedawców detalicznych wyrobów firmy TYLÖ. [...]

ciąg dalszy na stronie 14



Aby zrozumieć rynek utrzymania basenów publicznych w Europie Wschodniej, należy najpierw i przede wszystkim zrozumieć rynek basenów publicznych. Ludzie w krajach Europy Wschodniej takich, jak na przykład Polska, Słowacja, Węgry lub Czechy, od wieków darzą wielką miłością wody określane mianem „termalnych”. Ich źródła są liczne i eksploatowane od bardzo dawna. Najwspanialsze źródła termalne Europy znajdują się na Węgrzech i w termalnym centrum Europy Wschodniej, w Czechach w Karlowych Warach, gdzie w swoim czasie uwielbiała się spotykać śmietanka władz rosyjskich. Mając wiele źródeł prawie w każdym miasteczku, wiele gmin zbudowało baseny do gromadzenia tej „dobroczynnej” wody i udostępnienia jej swoim mieszkańcom za kilka złotych. Ale te baseny nie [...]

ciąg dalszy na stronie 6

Le JUSTE LIEN N°4 Special Poland 2013
EUROSPAPOOLNEWS.COM
is published by IMC
(International Media Communication)
264, av Janvier Passero - F-06210 Mandelieu
Tel. +33 (0)493 681 021
Fax. +33 (0)493 681 707
contact@eurospapoolnews.com
Ltd Company with a capital of 152,449 Euros
RCS Cannes B 414 683 953 00031
APE 221 E - TVA FR02414683953

Publisher: Loïc Biagini
Manager: Vanina Biagini
Editor: Bénédicte Béguin
Contributors: Wiesław Rygielski
Richard Chouraqui, Yoann Chouraqui
Advertising: Katrien Willems, Virginie Massip, Michele Ravizza
Translation: Solten, DELTA Translation Agency
Designed by: Laura Perinotto
Printed in Poland

Contents © 2013 IMC
Reproduction in whole or part of this publication without the publisher's written permission is a breach of Copyright
The publishers cannot take responsibility for subsequent changes to product specifications.

Uni-Kart
no motor, no battery, no anchor



HEXAGONE
www.myhexagone.com
The New Reference in Handicap Pool Lift
 info@myhexagone.com
Tel. +33 1 3434 1100

PISCINES DUGAIN Easy structure for traditional concrete pools
Piscines d'excellence
20 YEARS WARRANTY FRENCH DESIGN
LOOKING FOR EXCLUSIVE PARTNERS
please mail reseau@piscinesdugain.com

Wymienniki ciepła Bowman
Żeby docenić różnicę...
Zajrzyj pod powierzchnię
To właśnie wnętrze wymienników ciepła Bowman sprawia, że są sprawdzonym sposobem na szybkie, oszczędne i niezawodne ogrzewanie basenów.
• Pracują do 3 razy szybciej niż większość innych modeli.
• Dostępne w wersjach z tytanu, stali nierdzewnej i miedzioniki.
• Dla kompleksów wypoczynkowych, basenów w spacerzy, basenów ogrodowych.
• Redukują koszty energii i emisję CO2.

EJ Bowman (Birmingham) Ltd
Chester Street, Birmingham B6 4AP, UK
Tel: +44 (0) 121 359 5401
Fax: +44 (0) 121 359 7495
Email: info@ejbowman.co.uk
BOWMAN
www.ejbowman.co.uk

Rynek utrzymania basenów publicznych w krajach Europy Wschodniej i przede wszystkim w Polsce

Continued from p. 1

Trwa rewolucja wodna...

Aby zrozumieć rynek utrzymania basenów publicznych w Europie Wschodniej, należy przede wszystkim zrozumieć rynek basenów publicznych.

Ludzie w krajach Europy Wschodniej takich, jak na przykład Polska, Słowacja, Węgry lub Czechy, od wieków darzą wielką miłością wody określane mianem „termalnych”.

Ich źródła są liczne i eksploatowane od bardzo dawna. Najwspanialsze źródła termalne Europy znajdują się na Węgrzech i w termalnym centrum Europy Wschodniej, w Czechach w Karłowym Warach, gdzie w swoim czasie uwielbiała się spotykać śmietanka władz rosyjskich.

Mając wiele źródeł prawie w każdym miasteczku, wiele gmin zbudowało baseny do gromadzenia tej „dobroczyennej” wody i udostępnienia jej swoim mieszkańcom za kilka złotych. Ale te baseny nie miały nic wspólnego ze normami FINA (Międzynarodowej Organizacji Pływackiej), nie miały więc homologacji i nie można ich traktować jak basenów z dzisiejszych czasów. Woda, która zmieniała kolor na zielony, była dla użytkowników wodą „termalną”, a nie wodą źle uzdatnioną, pełną alg...



W czasach Unii Europejskiej i obowiązujących w niej norm utrzymanie tych basenów stało się bardzo kosztowne i miasteczka, przywykłe do wody raczej „zielonej”, ale termalnej... zostały zmuszone do zamknięcia swoich basenów, jedne po drugich, z powodu braku środków finansowych na zapewnienie zgodności z normami.

Z tego powodu, na przykład w Polsce, wprowadzono szeroki plan modernizacji i tworzenia parków wodnych.

Stale powstają nowe kompleksy, jedne większe i piękniejsze od drugich.

Niektóre przyjęły ideę term, inne zaczerpnęły inspirację z wielkich parków wodnych na zachodzie.



Rynek utrzymania basenów publicznych jest w związku z tym rynkiem rozwijającym się. Dawniej niewielka ilość płynnego chloru, kontrola pH i szczotka z motopompą do czyszczenia dna załatwiały sprawę...

Teraz w przypadku nowych instalacji zaawansowanych technicznie nie oszczędza się na środkach, to między innymi dzięki temu firmy takie, jak PROMINENT lub SIEMENS są mocno osadzone w Europie Wschodniej i intensywnie się tam rozwijają.

Inwestorzy publiczni lub prywatni chętnie wydają pieniądze na dobre wyposażenie swoich kompleksów. Instaluje się najnowsze technologie do regulacji zawartości

chloru, takie jak do uzdatniania wody, wybierając najlepsze światowe marki: ARCH CHEMICALS, BAYROL LUB CHEMOFORM.

Z powodu surowych zim ogrzewanie odgrywa tu jedną z głównych ról i również w tym przypadku **nowe instalacje wykorzystują najnowsze technologie oraz rozwiązania oparte na energii geotermalnej, panelach solarnych i powłokach termicznych typu PLASTICA lub WALTER.**



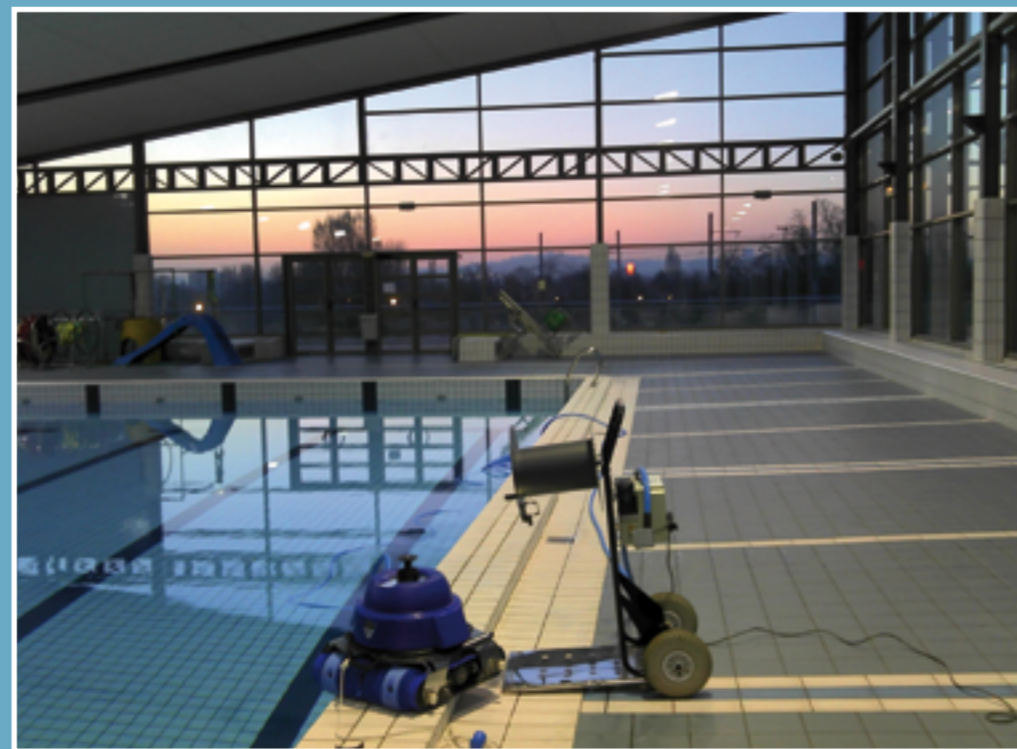
W dziedzinie czyszczenia basenów, podstawowym sposobem pozostaje praca ręczna mimo, że wielkie kompleksy kupują najlepsze roboty na rynku, typu HEXAGONE (który czyści baseny olimpijskie w Londynie) lub MAYTRONICS.

«Polsce, wprowadzono szeroki plan modernizacji i tworzenia parków wodnych.»

Niestety, poza tymi nowymi centrami, „małe” baseny z poprzedniej epoki są zamykane, ponieważ gminy nie są w stanie podoląć rosnącym kosztom ich utrzymania. To wielka szkoda, ponieważ w tych krajach, które tak lubią wodę i wierzą, że ma dobroczynne działanie nigdy nie było tak mało dostępnych basenów.

Szeroko zakrojony plan jest w trakcie realizacji, ale czy obejmie wszystkich mieszkańców kraju, czy tylko zamieszkujących duże aglomeracje... Jedno jest pewne, trwa wielka rewolucja wodna!

Yoann Chouraqui
CEO Hexagone-Mabis group
Zdjęcia : Wiesław Rygielski



NOWE PRODUKTY

7

Nowoczesne wanny spa i baseny swimspa

Firma Allseas Spas & Wellness B.V. jest firmą znaną i szanowaną na rynku międzynarodowym ze względu na to, że w doskonały sposób łączy technologię, ergonomiczny design oraz doskonale parametry pracy wanień spa i basenów swimspa. Firma ta stawia sobie za cel oferowanie i budowanie najbardziej innowacyjnych konstrukcji basenów spa, które są energooszczędne i nie wymagają dużych nakładów pracy związanych z ich utrzymaniem. Jej zaawansowane wanny spa oraz baseny swimspa są wykonane z wykorzystaniem najnowszych technologii i światowej klasy komponentów hydraulicznych. Zintegrowane pompy ciepła umożliwiają kontrolę pompy ciepła z panelu sterowania wanny spa i oszczędność ciepła do 75%.



info@allseasspas.com / www.allseasspas.com

CCEI - kolejny krok naprzód w dziedzinie oświetlenia basenów

Od 1973 r. firma CCEI jest wiodącym producentem urządzeń elektrycznych przeznaczonych do basenów. Dział badań i rozwój firmy opracowuje inteligentne produkty zaspokajające rzeczywiste potrzeby. W roku 2013 firma CCEI poszerzyła swoją serię produktów PAR56 o nowe modele. Dzięki najnowszemu innowacji, firma CCEI zaspokaja wszystkie potrzeby w zakresie oświetlenia: od najmniejszych basenów prywatnych do największych basenów publicznych. Przy poziomie mocy na poziomie zaledwie 20 W, model WEM20 wytwarza do 1450 lm światła, co jest wystarczającą wartością do oświetlenia niewielkiego basenu. Wykorzystując po raz pierwszy technologię LED, firma CCEI zastosowała najmocniejszą wytworzoną do tej pory lampę LED wytwarzającą 8000 lm, która podnosi komfort korzystania z dużych basenów. Firma opracowała dwie nowe lampy reflektorowe do standardowych opraw w niszach: Chroma i Nova. Obie są idealne do basenów zabudowanych. Lampa Nova posiada kołnierzyk montażowy ze stali nierdzewnej, natomiast lampa Chroma posiada łatwy do demontażu kołnierzyk, którego kolor można z łatwością dobrać tak, aby spełniał oczekiwania klienta. W przypadku nowo budowanych basenów szczególnie zalecane są lampy Gaia i Cilia. Obie są instalowane poprzez wkręcenie w gniazdo 1,5 cala. Oto krok naprzód w dziedzinie instalacji opraw bezniszowych.



contact@ccei.fr / www.ccei.fr

Łatwe w realizacji prefabrykowane baseny wykonane w 100% z litego betonu

Opatentowana konstrukcja firmy Piscines Dugain umożliwia wykonanie tradycyjnego basenu z 100% litego betonu, z profilami i schodami, które nigdy nie utracą właściwego kształtu. Jest to możliwe dzięki innowacyjnemu systemowi montażu ze ślizgowymi wbudowanymi panelami z wczepami płetwiastymi, które automatycznie usztywniają się i są samonośne, bez konieczności zastosowania rozporów usztywniających. Montaż tych basenów jest łatwy i szybki i nie wymaga użycia specjalnych narzędzi. Jakość produktu potwierdza 20-letnia gwarancja producenta. Basen wytrzymuje obciążenie betonu i skrajne warunki pogodowe oraz jest odporny na kwaśne zanieczyszczenia. Firma Piscines Dugain projektuje, produkuje i sprzedaje swoje rozwiązania konstrukcyjne o różnych rozmiarach, z nieulegającym zniekształceniu szalunkiem, poprzez sieć specjalistycznych dilerów. W przypadku zarówno basenów tradycyjnych jak i basenów przelewowych, firma Piscines Dugain, obecna na rynku od 25 lat, zapewnia nadzór nad instalacją i odpowiednie szkolenie. Firma ta, działająca obecnie we Francji, Belgii i Portugalii, rozwija swoją produkcję i poszukuje nowych partnerów w całej Europie.



reseau@piscinesdugain.com / www.piscinesdugain.com

duratech
HEAT PUMPS FOR SWIMMING POOLS
EOD 3kW-12kW COP 4.4
EOD+ 3kW-12kW COP 4.6
DURA 7kW-26kW COP 5.5
DURA+ 7kW-30kW COP 6
DURA COM 55kW-135kW COP 6

Spectravision
SPOTLIGHTS FOR POOLS
Long lifetime due to using LEDs
= REDUCES REPLACEMENT COSTS
Use of high efficiency Power-LEDs
= LOW POWER CONSUMPTION
Miniaturization of the light source: can be used in any 1.5" standard inlet
= EASY TO INSTALL
Only 3-wire cable connection for any application (White or RGB light)
= EASY TO CONNECT OR CHANGE
Low power consumption: diameters of cables are thinner: require smaller transformers
= TRANSFORMERS AND CABLES ARE LESS EXPENSIVE
Choice of several lighting solutions (from 400 lm to 5400 lm, in White or RGB) for new and existing pools.

Dantherm zobowiązuje się do 20-40% redukcji kosztów energii

Jak twierdzi firma Dantherm, właściciele basenów wewnętrznych wybudowanych w latach 1970 i 1980 mogą zaoszczędzić do 40% kosztów ogrzewania wody basenowej wymieniając stare osuszacze na nowe. Co więcej, osuszacze wyprodukowane w tym okresie są większe i głośniejsze niż nowoczesne urządzenia, takie jak wyroby firmy Dantherm. Firma twierdzi, że oferowane przez nią osuszacze powietrza w pomieszczeniach basenowych są wyposażone w wysoce wydajne, ciche i energooszczędne sprężarki. Jednocześnie usprawnione higrostaty i automatyczne sterowanie oznaczają, że sterowanie nowych osuszaczy może być o wiele bardziej precyzyjne niż w przypadku starszych modeli, które zazwyczaj pracują praktycznie ciągle. Urządzenia Dantherm są wykonane z materiałów odpornych na korozję i są zaprojektowane w sposób gwarantujący lepsze dopasowanie do otoczenia w warunkach domowych.



info@dantherm.com / www.dantherm.com

Nowa izolacja FiberCor™ firmy Caldera Spas

Wanny spa oferowane przez firmę Caldera Spas® są obecnie wyposażone w izolację FiberCor™, będącą nowym innowacyjnym rozwiązaniem w branży wanień spa. Włókna izolacji FiberCor™ przypominające wełnę, rozkładają się równo i wypełniają pustą przestrzeń wewnątrz wanny spa. Dzięki gęstości czterokrotnie większej niż gęstość pianki, która jest standardowo wykorzystywana w większości wanień spa, włókna te umożliwiają maksymalną oszczędność energii i ograniczenie kosztów użytkowania. Dodatkową zaletą jest to, że przyczyniają się do ochrony środowiska, ponieważ nie są wykonane na bazie ropy naftowej. Są to włókna wielokrotnego użycia wykonane w 25% z materiałów pochodzących z recyklingu. Dlatego też FiberCor™ to doskonały wybór, nie tylko dla klientów, ale także dla środowiska naturalnego.



CalderaEU@watkinsmfg.com / www.calderaspas.com/global

Find us on Facebook
Become fan of the official page
EuroSpaPoolNews



BIODESIGN POOLS

Choose your style.



The Biodesign Revolution
Furnishing a room?... now you can do it with your pool!
Not a bad idea, right?



Polskim przedstawicielem jest firma PH.U. Garden
ul. Zaczysze 4, 15-138 Białystok
Biuro: tel. (85) 65 38 404 - tel/fax. (85) 65 39 005 - Sklep: tel. kom. 501 50 77 39
http://www.biodesignpools.pl - biuro@garden.bialystok.pl



W Szwecji: Wizyta w fabryce Tylö

Niedawno zespół EuroSpaPoolNews pojechał do Halmstad na południu Szwecji i złożył wizytę w fabryce TYLÖ.

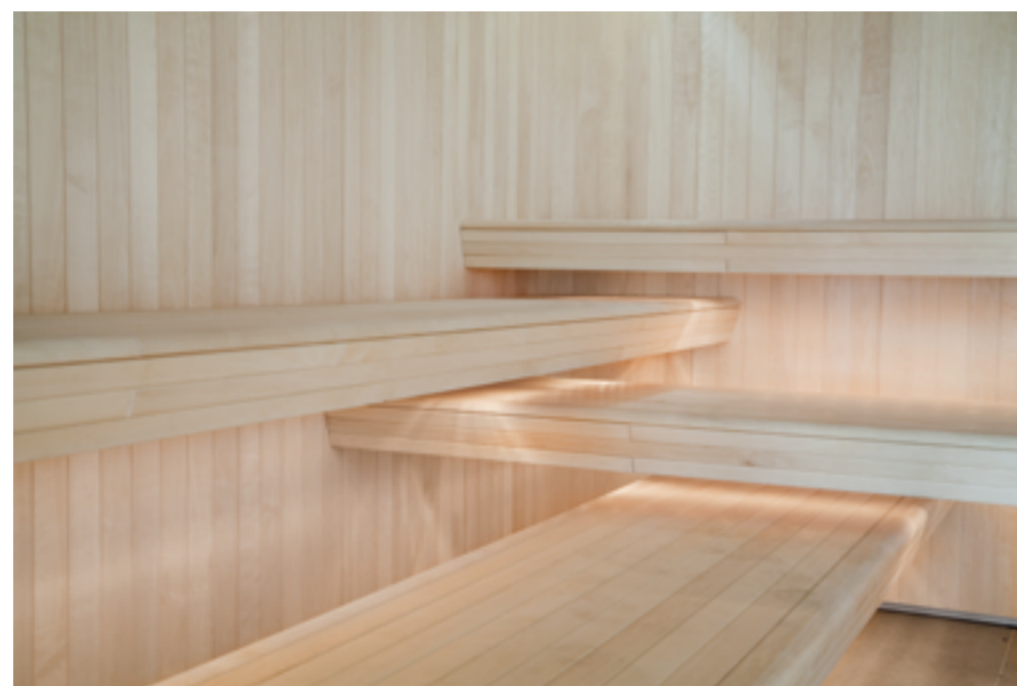
Fabryka składa się z trzech oddzielnych zakładów produkcyjnych. W pierwszym zakładzie produkowane są elementy stolarki, w drugim odbywa się termoformowanie, a w trzecim – produkcja pieców. Przewodnikiem podczas naszej wizyty był Erik von Kantzow, prezes firmy Nordique France, jednego z najstarszych dystrybutorów firmy TYLÖ, a pomagało mu około dwudziestu pracowników jego firmy (szeregowych pracowników, szefów agencji, sprzedawców itp.), jak również kilku sprzedawców detalicznych wyrobów firmy TYLÖ. Dla osób będących tam po raz pierwszy wizyta ta była okazją do poznania wyjątkowej gościnności dystrybutorów tej marki. Od ponad 60 lat, ten szwedzki producent stara się o promowanie saun i hammamów jako wyrobów wpływających na tryb życia, dyskretnie łączących tradycje i innowacje. Ambicją firmy jest wprowadzenie saun i hammamów do łazienek i zachęcanie klientów do eksperymentowania z różnymi rodzajami łaźni, saun suchych i łaźni parowych. Tylö bardzo stara się rozwinąć koncept Domowego Spa, tj. kabin, które stanowią kombinację sauny i łaźni parowej. Firma oferuje także instalacje dostosowane do potrzeb klienta przeznaczone dla hoteli, centrum fitness, ośrodków spa, klubów sportowych oraz różnych innych sektorów, jak również przeznaczonych do zastosowań profesjonalnych na całym świecie.



Krister Persson et Erik Von Kantzow



Model Benches



Model Benches

„Wyjątkowe powitanie ze strony francuskiego dystrybutora”

Po prezentacji firmy i jej nowych wyrobów przez Kristera PERSSONA, prezesa firmy TYLÖ, uzupełnionej o demonstrację wyrobów, mogliśmy udać się do obiektów badawczo-rozwojowych, produkcyjnych oraz magazynowych. Obecnie firma eksportuje swoje wyroby do ponad 90 krajów na całym świecie. Fabryka firmy TYLÖ, której powierzchnia wynosi 30 tys. m³, znajduje się w nowoczesnej strefie przemysłowej w pobliżu miasta Halmstad w Szwecji. Wszystkie piece do saun, wytwornice pary oraz inne komponenty elektryczne i elektroniczne podlegają próbom, nadzorowi oraz kontroli na wszystkich etapach procesu produkcji. Kabin parowe oraz wszystkie części plastikowe są termoformowane w ściśle kontrolowanych warunkach. Zaawansowany technologicznie park maszynowy gwarantuje przestrzeganie nawet najbardziej ostrych wymogów dotyczących ochrony środowiska dotyczących wyrobów oraz metod produkcji.

Różne typy pieców do saun oraz akcesoriów pokazanych w salonie wystawienniczym



„Sauna przyszłości” nie jest jeszcze dostępna w sprzedaży, ale jest wystawiona w salonie wystawienniczym firmy Tylö w Szwecji

- Firmę założył Sven Olof Jansson w 1950 r.
- 130 pracowników, w tym 90 zatrudnionych przy produkcji
- Zakład produkcyjny o powierzchni 30 tys. m² w Szwecji
- Eksport do ponad 90 krajów na całym świecie
- Eksport stanowi 75% całkowitej sprzedaży
- Roczne obroty : 250 milionów SEK (ok. 29 milionów euro)
- (Rating firmy: AAA)



Goście przed zakładem produkcyjnym



Produkcja ławek do saun

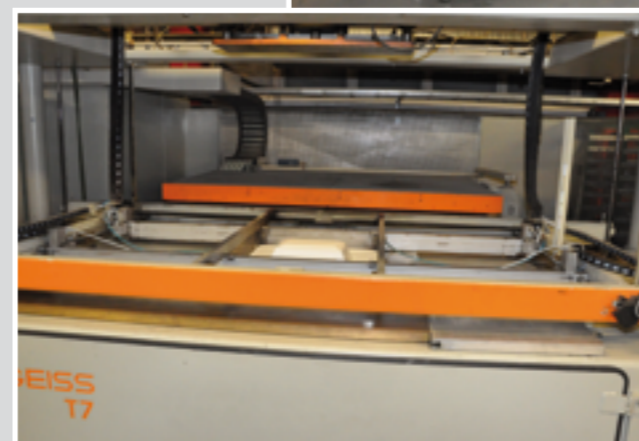


Produkcja paneli do saun



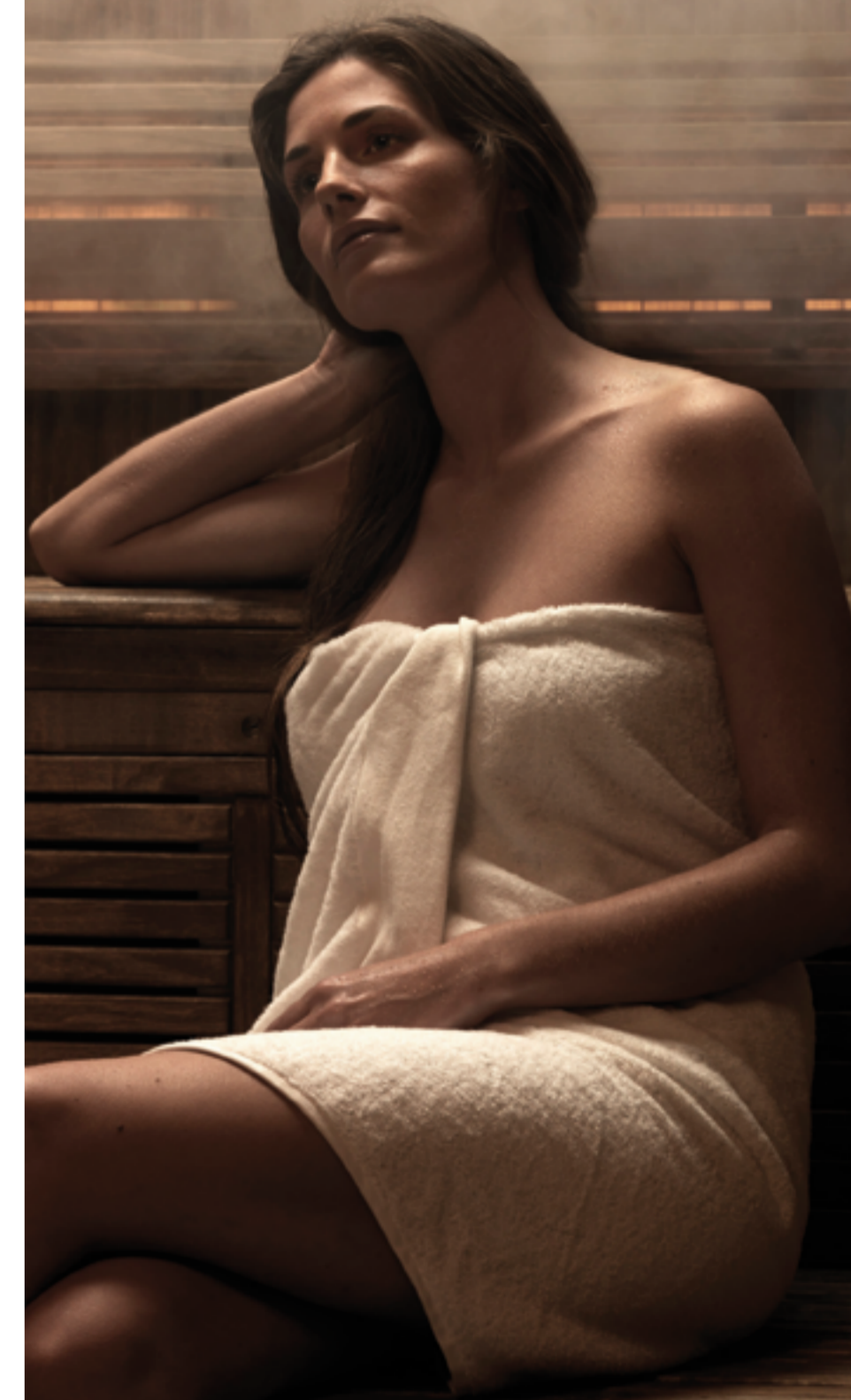
Linia produkcyjna pieców, które będą montowane w innym zakładzie produkcyjnym

Prefabrykowana łaźnia parowa (hammam)



Piec do termoformowania łaźni parowych (hammamów)

TYLÖ
for the senses



A revolution in home spa design

Imagine having a family home spa with the resources of a professional spa in a space where you can relax together, exquisitely engulfed in steam and aromatic scents – and yet also be able to enjoy the relaxing dry heat of a traditional sauna. Choose the sauna room and heater that suits you and the way you want your moment to be. A moment that stretches on and beyond.

Experience the sauna revolution at tylo.com

POOL & SPA

MEET, NETWORK AND DO BUSINESS WITH SAUDI ARABIA'S TOP BUYERS, CONTRACTORS, DESIGNERS AND ARCHITECTS AT THE COUNTRY'S ONLY DEDICATED EXHIBITION IN 2013 FOR THE POOL AND SPA SECTORS



30 April – 2 May 2013
Jeddah Centre for Forums and Events
Kingdom of Saudi Arabia

Book your stand today, contact info@saudipoolandspa.com

Organized by Reed Exhibitions	Co-organizer Reed Saudi Exhibitions	Co-located event
Construction Intelligence Partner 	Supporters 	Fairplay Organizers
Media Partners 		

www.saudipoolandspa.com

DIARY

- **FORUMPISCINE 2013 - Italy**
From 21/02/2013 to 23/02/2013 - BOLOGNA
info@ilcampo.it
www.ilcampo.it / www.forumpiscine.it
- **AQUATHERM - EGYPTPOOL**
From 26/02/2013 to 28/02/2013 - CAIRO
info@aquathermeg.com
www.aquathermeg.com
- **PISCINE EXPO 2013 - Morocco**
From 27/02/2013 to 03/03/2013 - CASABLANCA
klm.medias1@gmail.com
www.piscineexpomarcoc.com
- **ISH - Germany**
From 12/03/2013 to 16/03/2013 - FRANKFURT
ish@messefrankfurt.com
www.ish.messefrankfurt.com
- **PISCINA - Moscow**
From 11/03/2013 to 14/03/2013 - MOSCOW
datos@firabcn.es
www.piscinamoscow.com
- **AQUA SALON WELLNESS & SPA Russia**
From 14/03/2013 to 17/03/2013 - MOSCOW
weg@weg.ru / www.aquasalons-expo.ru/en
- **4th Ibero-American Congress on sports and recreational facilities Uruguay**
From 18/04/2013 to 20/04/2013 - MONTEVIDEO
info@cidyr.org / info@aaidyr.com
www.cidyr.org
- **IBF International Building Fair Czech Republic**
From 23/04/2013 to 27/04/2013 - BRNO
hzikmundova@bvv.cz
www.bvv.cz/en/building-fairs-brno
- **The 8th China International Swimming Pool Sauna & Spa Expo**
From 25/04/2013 to 27/04/2013 - BEIJING
shspool@yahoo.cn
www.poolspa.cn
- **SAUDI BATH POOL SPA EXPO 2013 Saudi Arabia**
From 30/04/2013 to 02/05/2013 - JEDDAH
info@saudibathpoolandspa.com
www.saudibathpoolandspa.com
- **AQUA-THERM KIEV 2013 Ukraine**
From 14/05/2013 to 17/05/2013 - KIEV
info@fin-mark.com
www.en.aqua-therm.kiev.ua
- **PISCINE SPLASH ASIA - Singapore**
From 20/05/2013 to 21/05/2013
alexandra.moncorge@gl-events.com
www.piscinesplashasia.com
- **EXPOLAZER - Brazil**
From 30/07/2013 to 02/08/2013 - SÃO PAULO
internacional@francal.com.br
www.expolazer.com.br
- **BARCELONA 2013 - Spain**
From 15/10/2013 to 18/10/2013 - BARCELONA
info@firabcn.es
www.salonpiscina.com
- **AQUANALE 2013 - Germany**
From 22/10/2013 to 25/10/2013 - COLOGNE
aquanale@koelnmesse.de
www.aquanale.de

Trade fairs: double-check before leaving

Following the recently postponed and cancelled trade fairs and events these last months, we remind you it is recommended to get in touch directly with the organizers of the various shows you wish to attend, in order to obtain confirmation of the exact dates and that the event will be held. We only relay the information which is provided to us by the organizers and update in real time all modifications. We can not be held responsible for such last minute cancellations.

QPS 2013

6 - 8 November

Doha Exhibition Centre

QATAR POOL & SPA

Heights Exhibitions & Conferences
P.O.Box :37955 - Doha, Qatar
Tel : +974 40164184
Fax : +974 40164182
Email : info@htsxpoc.com
www.htsxpoc.com

Piscine SPLASH! ASIA

Pool & Spa Trade Show

20-21 May 2013, Singapore
Suntec Singapore International Convention and Exhibition Centre
www.piscinesplashasia.com

Australia, New Zealand and Asia (excluding China and India) - Interpoint Events
Karen Jaques | Ph: +61(0)2 9640 2113 | Email: kjaques@intermedia.com.au

France and other Countries - GL events Exhibitions
Alexandra Moncorge | Ph: +33(0)4 78 176 301 | Email: alexandra.moncorge@gl-events.com

Platinum Sponsor: Supported by: Media Partner: Organised by: